

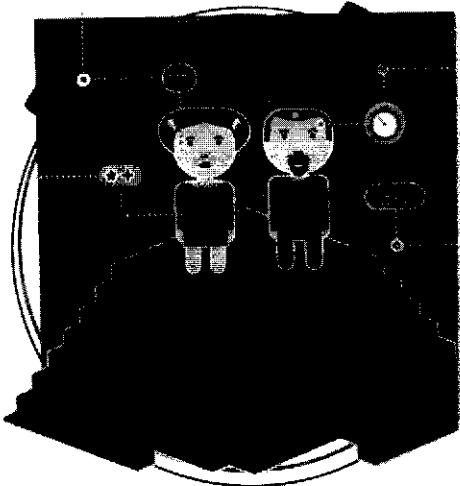
## فن-پیامبران! . دومینیک لوکور<sup>\*</sup> . ترجمهه ع. آبادی

آیا زیست فناوری ها (یا فناوری های زیستی) و هوش مصنوعی  
آنده بشر را تشکیل می دهند یا گور اور؟ بحث بر سر قضیه فنی  
میان خیالپردازی «فن-پیامبر» ان و هشدار متخصصان فاجعه های  
زیست محیطی در نوسان است.

درست است که نگرانی همچون حس عاطفی به خود وضعیت  
موجود انسانی پیوسته است، امدادارای این ویژگی خاص است که  
می تواند هر چیز را برای خود به دست آورد. نگرانی وجود ندارد  
مگر در هنگامی که احساس گناه وجود دارد، احساسی که پاره ای  
از خواهش های نفسانی بنیادی در ماضید می آورند، و چیرگی بر  
آنها همواره موقتی است. این خواهش ها تعادل بی ثبات مارا به  
خطر می اندازند، و حال آن که «من» ما برای حفظ خود در  
موجودیت، باید همواره از آن مطمئن باشد. در نتیجه، نگرانی یک  
ساختار غیرمادی دارد که زندگی و مرگ داونهای آن برای هر  
موجود انسانی جلوه می کنند. نگرانی در عین حال اشکال  
تاریخی هم دارد. یکی از اشکالی که امروزه بر شکل های دیگر  
می چربد، بازگشت آشکار اثر فعالیت فنی و علمی بر ضد خود  
بشریت است، در حالی که این فعالیت تا پیش از این همچون

ضامن چیرگی هرچه بیشتر و مطمئن تر بر جهان  
جلوه می کرد.

در واقع امروزه حول محور فن و فناوری است که بحث بسیار داغ مرگ و زندگی موجودات انسانی درگرفته است. این بحث دو دسته متفكر را رویارویی هم قرار می دهد. دسته اول مشکل از همه کسانی است که معتقدند، هوش مصنوعی در آینده نزدیک به بشر امکان خواهد داد تاخود را از چنگال مرگ برهاشد. و در نتیجه زندگی تازه‌ای بیابد. آنان باشیفتگی و به گونه‌ای احساساتی خبر از عصر «پسا بشری» می دهند. من این دسته را «فن پیامبران» یا پیامبران عالم فن می نامم. دسته دوم کسانی را دربرمی گیرد که از پیشرفت های تازه زیست فناوری ها احساس خطر می کنند. آنان در این فناوری های زیستی امکان بی سابقه‌ای را که در جهت تغییر خود طبیعت انسان وجود دارد. مشاهده می کنند. متکلمان، موحدان، فیلسوفان و اخلاقی‌گرایان، این اصطلاح «پسا بشری» را به کار می برند اما در معنایی کاملاً جداً منفی. من این دسته را «اعلام کنندگان فاجعه زیست محیطی» می نامم. نخست «فن پیامبران» جای دارند که هیجان زده خبر از پیلان سیه روزی ها و مصیبت‌های نیاکانی - یعنی هزاران ساله - بشریت می دهند: در این دسته، افزون بر شخص الن تورینگ (Allan Turing) که بنیانگذار این طرز فکر است، ماروین مینسکی (Marvin Minsky) را می یابیم که



با زیست فناوری ها، و مخصوصاً با زیست فناوری هایی که بر انسان اعمال می شوند، بشریت ابزارهای تغییر طبیعت خود را یافته است. این امر به کمک فنون ۱۹۷۰ مربوط به ADN که از سال پدید آمده‌اند، امکان پذیر می شود. او تأکید می کند که انسان ها طی تاریخ خود فرهنگ خود را دگرگون و اصلاح کرده‌اند، شیوه‌های تولید را تغییر داده‌اند و جوامع خود را تجدید سازمان داده‌اند. اما هرگز به طبیعت خاص خود نپرداخته بودند و این چیزی است که اکنون وسائل انجامش را در اختیار دارند. «زیست فناوری ها می توانند ما را به مرحله پسا بشری تاریخمن منتقل کنند».

برنامه M.I.T را در هوش مصنوعی اداره کرده است. و شگفتی آورترین فرمول هارا طرح کرده است. راستی مغز انسان چیست؟ چیزی نیست جز یک «ماشین گوشتی» (Meat Machine). اندام یا پیکر انسان چیست؟ اینوهه تمام عیاری از مواد سازمند آلتی، آنچه در انسان اهمیت دارد «روح» است. آیا ماروزی قادر خواهیم شد که ماشین های هوشمند بسازیم؟ قاعده‌تا آری، زیرا که مغزهای ماخودشان ماشین هستند.

مینسکی، فرمول اصلی «همزیستی میان انسان و ماشین» را مطرح می‌کند و امیدوار است که به موفقیت چشمگیر دست بیابد. اما او این همزیستی را فقط برای مرحله اول قبول دارد. بی‌گمان ماشین های مستقلی از آن زاده خواهند شد، چندان که می‌توان از خود پرسید، آیا این ماشین ها تحولی در تکامل انسان پدید خواهند آورد.

مبلغ بزرگ دیدگاه تکامان گرایانه مربوط به پیشرفت های فنی ای که به این ترتیب فراهم آمده است. هانس موراوک (Hans Moravec) است که سابقاً شاگرد استانفورد (Stanford) بوده و در موسسه آدمک ها (روبات ها) در دانشگاه کارنگی (Carnegie) در پیتر بورگ کار کرده است. او چنین توضیح می‌دهد که نیاکان مابرازی بقاء و ادامه حیات ناگزیر بوده اند توانایی های شناخت و وجهت یابی خود را که بی‌نهایت ظریف هستند، توسعه بدتهند. این توانایی های عبارت بوده اند از دستیابی به غذا، فرار از چنگال و دام شکلگرگان و تربیت و حفاظت فرزندان. از این جاست که مغز انسان در این فعالیت های حیاتی بی‌نهایت تخصص یافته است. البته توانایی های محاسبه ای مغز سودی برای ادامه حیات نوع ندارند که رشد بسیار کندشان و به کارگیری میلیارد های اختره در جایی که چند صد تایی از آنها کفایت می‌تواند کرد. نتیجه آن است. بدیهی است که تاکنون گام بلندی به کمک رایانه برداشته شده است. در سال ۲۰۱۰ (۱۳۸۹ش) رایانه ها از توانایی هایی برخوردار خواهند شد که برابر توانایی های مغز سوسنار یا مارمولک است و در سال ۲۰۴۰ (۱۴۱۹ش) رایانه به مغز انسان می‌رسد.

صرف نظر از درستی استدلالی که امکان می‌دهد تا به این تاریخ برسیم، مسئله ای که در کتابها مطرح شده است دقیقاً مسئله عصر تازه ای از بشریت است که در آن آدمک ها، روبات هایی که از هوش ما میراث برده اند، می‌توانند به گونه‌ای حیرت آور توانایی های آن را افزایش دهند. آنها خبر از رسیدن روح ها (Minds) بی‌غل و زنجیر و مانع می‌دهند که از پیکرها آزاد شده اند، شور و هوش و تعصب را پشت سر نهاده اند و به بی مرگی رسیده اند.

تا این جامضمون «پسا بشریت» در خوش بینی شکل می‌گیرد. و همین مضمون است که بر

بخش مربوط به این تحقیقات چیره است. این بخش، همچون بخش «زندگی مصنوعی» (Artificial Life) مشخص شده است. در این جادیگر قضیه این نیست که ماشینی سازیم تا بتوانیم محتوای هوش انسانی را به آن منتقل کنیم، بلکه به گونه‌ای حسواره‌تر، قضیه عبارت از این است که شرایط مصنوعی ای را ایجاد کنیم که در آنها «اشکال زنده»، بالقوه (که به گونه‌ای ریاضی وار تعریف و مشخص شده‌اند) پدیدار شوند تا «هوش مصنوعی» بتواند در آن ظاهر گردد. استیون لوی (Steven Levy)، این تعریف را ارائه کرده است: «منظور از زندگی مصنوعی مطالعه نظام‌های مصنوعی ای است که می‌بین رفتاری هستند که مشخصه نظام‌های زنده طبیعی است». او پس از این بیان، افروزه است: «فناوری میکروالکترونیک و نوع و راشتی به زودی این قدرت را به مامی دهنده اشکال زنده تازه‌بی خلق کنیم. هم در آزمایشگاه و هم در بیرون آن». مسئله تکیه‌گاه و پشتونه این هوش، از راه طرح «خودکارهای یاخته‌ای» حل شده است.

موضوع پیامبری در این جا به همین شکل ایراد شده است. «پیدایش زندگی مصنوعی مهم‌ترین رویداد تاریخی از زمان پدید آمدن انسان خواهد بود... آن لحظه، لحظه مهم تاریخ زمین و شاید تمامی عالم باشد».

البته می‌توان درباره این ادعاهای مهندسان، به طنز متosal شد. و از این که از چند دهه پیش تاکنون درباره این چشم‌انداز بحث‌هایی درگرفته است. دچار شگفتی شد: بحث‌های مربوط به نوید یا خطر پسا-بشریت. پیوند دادن میان داستان‌هایی که این مهندسان پدید می‌آورند، دشوار نیست. اینان تصور می‌کنند که می‌توانند به کمک نمودارها و محاسبات ریاضی، کار خود را توجیه کنند. نگارش داستان‌ها و تهیه فیلم‌های علمی-تخیلی به همین منظور است. صحنه ابتدایی ای که یانس موراواک در کتاب «ذهب کودک: اینده آدمک» رویات و هوش آدمی ابداع کرده است یک موجود انسانی را نشان می‌دهد که روحش، از طریق روش دستکاری در جمجمه‌به وسیله رایانه پرپار شده است. به نظرمی‌رسد که داوید کرونبرگ David Cronenberg

برای ساختن فیلم موجودیت Existenz در سال ۱۹۹۹ از این کتاب الهام گرفته است.

از حدود بیست سال پیش، داستان‌های علمی-تخیلی مربوط به پیروزی پسا-بشریت در کتاب‌فروشی هارو به افزایش دارند. در نتیجه یک پدیده ادبی ایجاد کرده‌اند. همه آنها حول محور جدایی اندام‌ها و روح، انتقال دست‌نخورده و سالم فکر و در برخی از آنها، همزیستی انسان-ماشین، و باز تولید ماشینی اندام‌های مانگاشته شده‌اند.

برداشت دوم پسابریت را، اخیراً فرانسیس فوکویاما (در کتاب آینده پسابریت ما (Our Post-human Future) پیشنهاد کرده است. او می‌گوید بازیست فناوری‌ها و مخصوصاً با زیست فناوری‌هایی که بر انسان اعمال می‌شوند، بشریت ابزارهای تغییر طبیعت خود را یافته است. این امر به کمک فنون مربوط به ADN که از سال ۱۹۷۰ پدید آمده‌اند، امکان پذیر می‌شود. او تأکید می‌کند که انسان ها طی تاریخ خود، فرهنگ خود را دگرگون و اصلاح کرده‌اند، شیوه‌های تولید را تغییر داده‌اند و جوامع خود را تجدید سازمان داده‌اند. اما هرگز به طبیعت خود نپرداخته بودند و این چیزی است که اکنون وسائل انجامش را در اختیار دارند.

۹۵

(ازیست فناوری‌های توانند مارابه مرحله پسابری تاریخ‌مان منتقل کنند).

روند زدن و تولید (مثل) را در اختیار خواهیم گرفت، جنس کودکی که به دنیا می‌آید دیگر به هیچ وجه احتمالی و نامعلوم نخواهد بود، بیماری‌های ارشی دیگر سرنوشت محظوظ نخواهند بود، پیری عقب خواهد افتاد و حتی مرگ هم عقب خواهد افتاد. دیگر نه تصادف جایگاهی خواهد داشت و نه سرنوشت: «موجود انسانی با اعمال نیوگ خود بر این موجود زنده‌ای که در میان موجودات دیگر است، شرایط زندگی خاص خود را دگرگون خواهد کرد و از حدود آنچه اساس نهایت اورا تشکیل می‌دهد، در خواهد گذشت. به این ترتیب شاهد

فرانسیس فوکویاما

روندي خواهیم بود که برد ماورای طبیعی دارد. و شور  
مباحث مربوط به زاد و ولد انسانی از همین جانشی می‌شود.

آیا به سبب علاقه در جهت پیشرفت درمانی راه برای انجام زاد و ولد باز تولیدی که حاوی همه اهداف دیگر باشد- زیرا که عبارت از شیوه باز تولید تازه‌ای خواهد بود، باز خواهد شد؟ این شیوه به کمک رشته‌هایی که می‌توان بدون خطر ناپذیرفتن ورد به هم پیوند زده، عملی می‌شود. این عمل امکان می‌دهد تازن نوعی یک موجود را، حتی پیش از آن که خود آن موجود شکل گرفته باشد، تعیین کنیم، یعنی مشخصه‌های ساختار ژنتیک آن را انتخاب نماییم، و این دقیقاً «یک نماد و یک دروازه» بی‌بازگشت در تجربه بشری است».

فوکویاما در اینجا، در مورد بازگشت ناپذیری این رفتار با هانس یوناس (Hans Yonas) همراه است. او می‌گوید: «در



آینده، قدرت تحقیق، از حدود پژوهشکی سنتی فراتر خواهد رفت و نه تنها فرد موردنظر، که همه اخلاق او را هم در برخواهد گرفت. اما چه باید کرد تا این زاد و ولد سبب وخیمتر شدن نابرابری ها و دگرگونی های اجتماعی نشود؟ پاسخ: «همه انواع گروه های اجتماعی در تلاش هستند تا اخلاف و تبار خود را بهتر کنند، که این امر شامل ثروتمندان، فرقه های دینی و برخی گروه های قومی هم می شود». و از آن جا به این هشدار می رسیم: «خطر در تفاوت اجتناب ناپذیر میراث و راثتی، و به عبارت دیگر در پدید آمدن تعیض های تازه است».

به این ترتیب، این روایت دوم «پسا بشریت» پرورنده یک فاجعه سیاه است که ناگهان در مقابل خیالپردازی خوشبینانه «فن بیامبران» قرار می گیرد، بی آن که در جبهه مقابل، بازتاب نداشته باشد. چنان که در ماجراهی اونابومبر (Unabomber) شاهد آن بودیم. اونابومبر، اسم مستعار یک متخصص رایانه به نام شودور کازینسکی (Theodore Kaczynski) بود که می خواست بشریت را از نشر نظام فناوری نجات دهد زیرا که به نظر او غیر انسانی بود. او برای این کار بمب هایی برای همکاران خود می فرستاد تا آنان را بکشد. بمبهای او در طی سال ها (از ۱۹۷۸-۱۹۹۵) بذر و حشت بر آمریکا پاشیدند، و سبب ردو طرد آرای او شدند. او این آراء را در کتاب معروف بیانیه (Manifeste) طرح کرده است. این آراء سرانجام یکی از هدفهای او را که بیل جوی (Bill Joy) نام داشت، قانع کردند. او مختصر زبان برنامه ریزی معروف Java را درست، و با یک مقاله پرس و صدا و اکشن نشان داد: «چرا آینده نیازی به ما ندارد؟» و این فاجعه اوری دامنه دارد زیرا که به قول پتر اسلو تر دیزک (Peter Sloterdijk) «روزنامه نگاری دهشت» خوانندگانی را که از ویرانی ها و چیزهای عجیب الخلقه لذت می برند، افسون و مجذوب می کند. او کلمه مربوط به مناسب ترین علم برای تولید هنری بشر را با قوت به کار بردا. گذشته همراه با بشریت آنگلو ساکسونی خود را به فراموشی سپرد. ولی اشباح نازی هنوز در روح و ذهنش در کار بودند. او «مرگ بشریت» را اعلام کرد تا مارا و اداره که دویاره خود را بازیابیم. در این رویارویی، خوب دیده می شود که قضیه از چه قرار است. این متفکران می خواهند با توسل به نظریه طبیعت انسانی نوعی مفهوم انسانی را حفظ کنند که در فلسفه سیاسی سنتی غرب مطرح است و البته در چارچوب نظریات مربوط به قرارداد اجتماعی و طرد آنچه برخلاف ارزش های اخلاقی و سیاسی باشد که البته بر چسب ضد انسانی به آنهازده می شود. این موضعی بی ثبات است زیرا که مضمون طبیعت انسان، که در الهیات باز و یا ساخت آن روز از آن دفاع می شد، از قرن نوزدهم به بعد هر چه بیشتر به زبان زیست شناسی بیان شد. در

واکنش این وضع، نوعی عقب‌نشینی در موضع الهیاتی دیده می‌شود، چنان‌که در موضع لثون کاس (Léon Kass) رئیس «کمیته اخلاقی کاخ سفید» مشاهده می‌شود.

اما در برابر این وضع، منادیان پسابشریت در مقام «فرابشریت»، به همین طرح الهیاتی می‌رسند. متنها در وجه «رهانندگی» و رهایی بخشی آن، زیرا که عبور از اندیشه پرباری روح بایک تکیه‌گاه و پشتوانه رایانه‌ای به اندیشه بقای یک تجربه شخصی، حتی یک روان فردی، در فراسوی مرگ، دشوار نیست. تواناییهای روحی که به این ترتیب از اندام (یعنی به عقیده آنان از شر) آزاد شده است، دقیقاً سورانگیز خواهد بود.

۶۷

به این ترتیب موراک با کلمات و اصطلاحات تعالی بازی می‌کند. او از اینکه می‌بیند، ما به زودی از نامیرایی فردی - که متون مقدس اعلام می‌کردند - برخوردار می‌شویم، خوشحال است. ایرل کاس (Earl Cox)، پیشنهاد برتری می‌دهد: «یک نظام روحی، همچون همان که به زودی از تضادهای زیست شناختی ای که با آنها درگیر هستیم، آزاد خواهد شد، بازپسین درخشش علم و فناوری خواهد بود و برداشت‌های محظوظ ای را که از خدا و الوهیت داریم، تعالی خواهد بخشید». واژگان تجسم، تجسد، نامیرایی و رستاخیز، همان گونه که دیده می‌شود، متون منادیان «ازندگی مصنوعی» را انباسته‌اند.

اگر می‌خواهیم که از این طرح هارهایی یابیم، آیا بهتر نیست که درباره مضمون موجود انسانی دویاره بیندیشیم و سهمی را که غیربشریت در آن دارد. در نظر بگیریم؛ زیرا که نمی‌توان آن را با حیوانیت آن یکی دانست. این بدان معنی است که از یکی گرفتن تسهیلات زمینی و تسهیلات فراسوی خودداری کنیم، و به فطری و باطنی بودن حرکتی بیندیشیم که در صورتی که مهار شود، می‌تواند توانایی مارابرای اندیشیدن و عمل کردن افزایش دهد. ◆◆

پرتاب جامع علوم انسانی

\* Techno - Prophètes et bio - catastrophistes / Dominique Lecourt

1. *Mind children: the future of Robot and Human*

